

الأشباح بضرب في الأجواء القاعمة ؛ وكانت الوحدة شاملة
 اذ وعة تبدو في كل مكان حاملة مستقيمة ، والسهل انما كانت تحمل
 من طياتها ومن ركام الثلج كعناً عظيماً لهذا الجيش العظيم . وكان
 كل جندي يحس في نفسه ديب الموت في وحده ووحشة
 هل يتيح لهم القدر أن يخرجوا من هذه الأرض المشثومة ؛
 لقد كانوا أمام عدوين : القيصر وريح الشمال ، والشمال كانت عليهم
 أشد . كانوا يلقون المدافع ويتعلون النار في خشبها ليستندوا ؛
 وكان كل من رقد منهم لا يصحو من رقاده ؛ وكانوا بفرون
 شراذم في وجوه الضلال والمهم فتخطفهم المنايا ويتلطمهم الصحراء ،
 فلم نظرت من صدقات الجليد رأيت كتابهم تحت أطيافه راقدة
 يا لسقطة هنيبال وعقي أنيلا : لقد كان المهزومون والجرسي
 والوق وصناديق الذخيرة وأقلام الرضى يتساقون على الجسور
 ليجروا الأهر ؛ وكان الجند ينمون عشرة آلاف فيستيقظون
 مائة ؛ و (في) الذي كان يتبعه جيش من قبل ، فر الآن بعد أن
 نازع ثلاثة من القوزاق ساعته



كانت المتفات لا تنفك طول الليل تشق الآذان : من هذا
 ما اجمعة اجملة ! فيتناول هؤلاء الأشباح نادقهم فيرون أنه قد
 هجت عليهم كتاب من الخيالة الفظاع ، وزوايع من الرجالة
 الشبر ، لهم صور كصور الحوكل المفزعة ، وأصوات كأصوات
 البزة الصلح ! وهكذا باد في غياهب الليل جيش بأمره !
 وكان الامبراطور واقفاً هناك ينظر ! كان كالتدبابة العملاق
 نقرت فزاها المصوتة نكية الدهر ، وهي الخطاب الشثوم ، ثم أخذ
 يهين عظمتها بفأسه ، والتدبابة الحية ترتجف أمام شيخ النار
 الناجع وتنتظر إلى فردعها تساقط من حبلها فرعاً بعد فرع .

تقهقر نابليون عن روسيا

لفكتور هو جو

[مودنا إلى المنتهى بعد وضع الرطل مكان الثلج]

كانت السماء تساقط الثلج ؛ وكان الفاتح قد قهره فتحه ،
 والسر لأول مرة تطامن رأسه
 بالأيام العواjis ! لقد تقهقر الإمبراطور وثيد الخطى تاركاً
 وراءه (موسكو) داخنة تحترق !



كانت السماء تساقط الثلج ؛ والشاء القاسي يتهدى قطعة
 قطعة ، والبقاع البيض تتعاقب بقعة بقعة ، والجيش قد وقع
 في غشاء فلا يعرف له قائد ولا علم ؛ وكان بالأس أعظم
 الجيوش فأصبح اليوم قطيماً من النعم ؛ واضطرب الأمر وتشتت
 النظام فلا يتبين له جناح ولا قلب

كانت السماء تساقط الثلج ، والجرسي يلوذون بطون الخيل
 المبقورة ؛ وانفج الأبراق على مداخل المسكرات الليلية المحطمة
 قد جمدت الصقيع ، وغشام البرد ، فظلوا في أماكنهم واقفين
 على العتبات ، أو صامتين على الشرج ، وأقواسهم الحجرية قد
 التصقت بأبواقهم النحاسية ؛ والسهل تندف بالرصاص والقنابل
 مختلطة بكيب الثلج ؛ وجنود الحرس الإمبراطوري يتجأهم الروع
 فيمشون مفكرين وقد انتقد رُضاب الجليد على شواربهم الشبر
 كانت السماء تساقط الثلج ، والريح الصرصر تهب ، والجنود
 يمشون حفاة على الطوى في مجاهل الأرض ، فلم يمدوا تلك القلوب
 التي كانت تنفض ، ولا تلك النفوس التي كانت تحارب ، وإنما
 أنصروا حلقاً بهم في الضباب ، وسراً يجول في الظلام ، ومركباً من